STATUTEN STATUTES

1978/1996/2006/2010/2012/2013



Freie Interessengemeinschaft für Grenz- und Geisteswissenschaften und Ufologiestudien (FIGU)

gegründet 1975

Free Community of Interests for Border and Spiritual Sciences and Ufological Studies

Founded in 1975

STATUTEN der Freien Interessengemeinschaft für Grenz- und Geisteswissenschaften und Ufologiestudien.

Art. 1 Name, Sitz, Form und Geschäftsjahr

- 1. Unter dem Namen «Freie Interessengemeinschaft für Grenz- und Geisteswissenschaften und Ufologiestudien» (FIGU) besteht ein am 28. Januar 1975 in Hinwil/ZH gegründeter und am 17. Juni 1978 statuierter nichtgewinnbringender Verein im Sinne von Art. 60 ff. ZGB, der unabhängig von allen politischen, religiösen und weltanschaulichen Gruppierungen ist.
- 2. Er hat seinen Sitz in CH-8495 Schmidrüti/ZH, Semjase-Silver-Star-Center (Gemeinde Turbenthal).
- Die Form des Vereins ist in jeder Beziehung nichtreligiös sowie nichthierarchisch, und die Führung, Geschäfte und Bestimmungen usw. erfolgen einzig und allein durch die Beschlüsse der Generalversammlung.
- 4. Das Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

STATUTES of the Free Community of Interests for Border and Spiritual Sciences and Ufological Studies

Article 1 Naming, Headquarters, Form and Business Year of the Society

- Under the name "Free Community of Interests for Border and Spiritual Sciences and Ufological Studies", herein referred to as FIGU, a community of interests was formed in Hinwil (Canton Zurich) on January 28, 1975. This non-profit society, which is independent from any political, religious and ideological groups, was registered on June 17, 1978, in accordance with Article 60 ff. of the ZGB (Swiss Civil Code).
- 2. The Society is headquartered at the Semjase Silver Star Center, CH-8495 Schmidrüti/ZH (Turbenthal district).
- 3. The form of this society is totally non-religious and non-hierarchical, and its management, business matters, bylaws and the like, abide exclusively to resolutions set down by the General Assembly.
- 4. The standard calendar year constitutes a business year.

Art. 2 Vereinszweck

- Zweck des Vereins ist es, eine Gemeinschaft von Suchenden, Forschenden und Wissenden im Rahmen der schöpferisch-naturgemässen Gesetze und Gebote mit der geistigen Wahrheit vertraut zu machen und sie die Nutzbarmachung der geistigen Gesetzmässigkeiten im praktischen Leben zu lehren.
- 2. Die Vereinsziele werden durch folgende Massnahmen verwirklicht:
 - Vermittlung der Geisteslehre und der schöpferischen Wahrheit an die Menschheit und deren Belehrung in schriftlicher und mündlicher Form.
 - Pflege des Geisteslebens durch Belehrung und Förderung der menschlichen Geistesevolution.
 - Verbreitung der Wahrheit universellen Lebens und der Verbundenheit mit allen Lebensformen.
 - Verbreitung der Lebensweise nach den natürlich-schöpferischen Gesetzen und Geboten und in deren Befolgung die Verwirklichung einer Geistesführung der irdischen Menschheit.
 - Anleitung zur Verwirklichung der persönlichen menschlichen Freiheit im materiell-bewusstseinsmässigen wie im geistigen Bereich, sowohl als Einzelindividuum wie auch in der Wir-Weltgesellschaft.
 - Verwirklichung des schöpferisch-natürlichen Zusammenlebens aller Lebensformen in ehrfürchtiger Achtung allen Lebens der Menschen, Fauna, Flora und aller Existenzen.
 - Schutz allen Lebens und Abschaffung aller schöpfungsgesetzwidrigen Fakten wie Folter, Todesstrafe, Umweltzerstörung und Weltbedrohung durch Überbevölkerung.
 - Verwirklichung von Gemeinschaftsbesitz an Grund und Boden und Gerätschaften sowie Förderung der gemeinschaftlichen, gerechten Nutzung möglichst aller Güter und Ressourcen.
 - Förderung und Verbreitung der Ufologie-Wissenschaft.
- 3. Haupt-Zentrum aller Aktivitäten des Vereins ist das (Semjase-Silver-Star-Center) in der Schweiz (Mutter-Center), von dem aus weltweit analog arbeitende lokale Center errichtet nach den jeweiligen Landesgesetzen gefördert und in jeder nur möglichen zweckdienlichen Weise unterstützt werden.
- 4. Ideelle Basis der FIGU ist die Geisteslehre, wie sie durch den Künder der Neuzeit, (Billy) Eduard Albert Meier, bekannt wurde sowie durch

Article 2 Purpose of the Society

- The Society's purpose is to familiarise a community of seekers, investigators, and those who have knowledge with the spiritual truth, within the scope of the creational-natural laws and recommendations, and to instruct them in the application and utilization of the spiritual laws as they relate to every-day life.
- 2. The Society's purposes are being effected through the following measures:
 - Conveyance of the spiritual teaching and the creational truth to humankind by way of instruction in written and verbal formats.
 - Cultivation of the spiritual life through the instruction and advancement of the human spiritual evolution.
 - Spreading of the truth about life in the universe and the connectedness with all other life forms.
 - Spreading of information for a mode of life in accordance with the natural-creational laws and recommendations and, in adhering to them, the realization of a spiritual guidance of the humankind of Earth.
 - Instruction for the realization of the human life form's personal freedom in the material consciousness-based and also the spiritual realm, both as an individual and within the WE-form world society.
 - Realization of all life forms' creational-natural co-existence in respectful esteem for all human, faunal, floral lives, and anything else in existence.
 - Protection of all life and the abolition of all factors which are contrary to creational laws such as torture, capital punishment, environmental destruction, and global endangerment through overpopulation.
 - Realization of joint ownership and right of usufruct of grounds and equipment, as well as the support of joint, equal utilization of all goods and resources possible.
 - Advancement and spreading of ufology science.
- 3. The main centre of all of the Society's activities is the "Semjase Silver Star Center" in Switzerland (Mother-Center), from where the worldwide, analogously functioning local centers established according their own country's law system are supported in every feasible, pertinent manner.
- 4. FIGU's ideational fundament consists of the spiritual teaching, as having been promulgated by the proclaimer of the new time, "Billy" Eduard

- die Vermittlung durch Semjase, Ptaah, Quetzal, Arahat Athersata und andere; wahrheitlich für die Zukunft niedergelegt in den Büchern und der Lehre der FIGU.
- 5. Der Verein arbeitet nichtgewinnbringend und verwendet alle ihm zufliessenden Mittel und Energien zum Aufbau und Ausbau des Semjase-Silver-Star-Centers und je nach Möglichkeit zur Unterstützung der anderen weltweit zugehörigen Center-Gemeinschaften, damit die Vereinsziele evolutionskonform immer besser verwirklicht werden können. Dies geschieht hauptsächlich durch Bücher und andere Publikationen.
- 6. Unterstützung ausgewählter Bedürftiger.
- 7. Finanzielle Erlöse aus Vorträgen, Tantiemen, Honoraren und dem Verkauf von Schriften, Büchern, Materialien und Rechten finden Verwendung für die Erstellung von Schriften und Büchern sowie für den Erhalt der Mission allgemein und für den Ankauf aller erforderlichen Materialien und Gebäulichkeiten usw.

Art. 2a Allgemeines Verhalten

- a) Die Mitglieder und Besucher aller FIGU-Gruppierungen begegnen sich mit Anstand, Respekt und Ehrlichkeit.
- b) Während den Sitzungen und im Sitzungssaal überhaupt ist das Konsumieren von Alkohol und Rauchen nicht gestattet.
- c) Alle Mitglieder des Vereins FIGU behandeln, pflegen und regeln ihre Privatangelegenheiten ausdrücklich ausserhalb jeder FIGU-Gruppierung.
- d) Privatangelegenheiten jeder Art von FIGU-Mitgliedern aller Gruppen sowie in bezug auf FIGU-fremde Personen sind und bleiben in jeder Beziehung private Anliegen und dürfen nicht in den Verein FIGU hineingetragen und nicht damit vermischt und nicht für die FIGU belastend werden.
- e) Privatangelegenheiten jeder Art von FIGU-Mitgliedern aller Gruppierungen sind und bleiben in jedem Fall privater Natur und dürfen nur unter

- Albert Meier, and through the conveyance by Semjase, Ptaah, Quetzal, Arahat Athersata, and others; truthfully recorded in FIGU's books and teaching for the future.
- 5. The Society is active in a non-profitable way and uses all means and energies accrued to it for the maintenance and expansion of the Semjase Silver Star Center and, if feasible, for the support of the other worldwide, related centre communities, in order to improve a better realization of the Society's purposes in conformity with evolution. This ensues primarily through books and other publications.
- 6. Support of specific individuals in need.
- 7. Proceeds from lectures, royalties, fees and the sale of writings, books, material and rights are used for the production of writings and books as well as for the maintenance of the Mission in general and for the purchase of all necessary material and buildings, etc.

Article 2a Behaviour in General

- a) The members of and visitors to all FIGU groups are treating each other with decency, respect and honesty.
- b) During the meetings and in the meeting hall the consumption of alcohol and smoking are not permitted.
- c) All members of the FIGU Society address, maintain and regulate their private matters expressly outside of each FIGU grouping.
- d) The private matters of all FIGU members of all groups and those of FIGU-external persons are and remain private matters in every respect, and may not be carried into the FIGU Society and not be mixed up with it nor become a burden upon FIGU.
- e) Private matters of any sort of FIGU members of all groups are and remain in any case of a private nature and may be treated only among the FIGU members who are directly involved. Therefore, private mat-

direkt darin involvierten FIGU-Mitgliedern behandelt und folglich nicht an unbeteiligte Mitglieder weitergetragen werden – auch nicht in persönlicher und privater Weise.

- f) Gesamthaft gelten die Punkte c), d) und e) sowohl in persönlich-mündlicher Form, wie auch gerüchte-, lügen- oder verleumdungsmässig sowie in bezug auf einen telephonischen, schriftlichen, elektronischen oder irgendeinen anderen Weg.
- g) Briefe, E-Briefe und sonstiges beschimpfender, lügenhafter, verleumdender sowie religiös-sektiererischer Natur an FIGU-Gruppierungen oder an einzelne FIGU-Mitglieder dürfen nicht weiterverbreitet und nicht an andere FIGU-Gruppen und an einzelne FIGU-Mitglieder oder an FIGU-fremde Personen weiterversandt resp. weitergegeben oder sonstwie verbreitet werden.

- ters may not be forwarded to non-involved members, neither in a personal nor private way.
- f) In all, the points c), d) and e) apply in personal-verbal form as well as with regard to rumours, lies and defamation, and also through the use of telephone, writing, electronic or other ways.
- g) Letters, e-mails and other means of an insulting, lying and defaming as well as religious-sectarian nature, sent to FIGU groupings or to individual FIGU members, may not be forwarded and not be sent or spread in any way to other FIGU groups or individual FIGU members or to FIGU-external persons.

Art. 3 Mitgliedschafts-Gruppen

1. Kerngruppe der 49 (KG49)

Sie ist als Kern-Gemeinschaft mit maximal 49 Mitgliedern zuständig für den Betrieb und Unterhalt des eigenen Centers und für alle Aktivitäten, welche zur Zielerreichung nach naturgemäss-schöpferischen Gesetzen und Geboten im Rahmen der FIGU dienlich sind.

Die KG49 des Semjase-Silver-Star-Centers (Mutter-Center) ist zudem verantwortlich für die evolutionsgemässe Führung und Weiterbildung aller anderen weltweiten Center, sogenannten Tochter-Centers, sowie der anderen FIGU-Gruppen. Für ihr eigenes Handeln tragen die Mitglieder der Tochter-Center jedoch selbst die Verantwortung.

(Auslands-Center haben diese Statuten als Basis zu nehmen und gemäss ihren Landesgesetzen anzupassen.)

2. **Sekundär-Kerngruppe** (SKG)

Mit ihren maximal 210 Mitgliedern erledigt sie die praktische Durchführung der Weisungen und aller Geschäfte, wie sie von der zuständigen KG49 vorgegeben werden. Sie hat ihre eigene Verwaltung, steht jedoch unter ständiger Führung und Kontrolle des Mutter-Centers. Sie unterrichtet die Studien-Gruppe in der Geisteslehre und betreut auch die lokale Passiv-Gruppe.

3. Passiv-Gruppe (PG)

Sie besteht aus natürlichen und juristischen Personen, die durch Mitgliedschaft und Unterstützung ihren Willen bekunden, sich durch die FIGU-Kerngruppen in die Geisteslehre einführen zu lassen und in naturgemäss-schöpferischer Ordnung den eigenen Evolutionsweg zu finden und zu gehen.

Studierende der Geisteslehre müssen zwingend Passiv-Gruppe- oder Gönner-Mitglied sein.

Die Passiv-Gruppen unterstützen ihr Center jährlich durch vorgeschriebene finanzielle Beiträge und persönliche Arbeitsleistungen sowie durch freiwillige weitere Förderung ideeller und materieller Art.

Article 3 Membership Groups

1. **Core Group of 49** (CG49)

With a maximum of 49 members, the Core Group is responsible for the management and maintenance of its own centre, and for all activities that are useful to achieve the determinations in accordance with the natural-creational laws and recommendations within FIGU's scope.

Furthermore, the CG49 at the Semjase Silver Star Center (Mother-Centre) is responsible for the evolutionary guidance and growth of all other centres worldwide (so-called daughter-centres), and for other FIGU groups. However, the members of these daughter-centres bear responsibility for their own actions.

(Centres in foreign countries have to use these Statutes as a basis and to adapt them to the laws of their own country.)

2. **Secondary Core Group** (SCG)

The SCG, with a maximum of 210 members, executes the instructions and all business aspects as directed by the appropriate CG49. The SCG has its own administration but is subject to constant guidance and monitoring by the Mother-Centre. The SCG instructs its study group in the spiritual teaching and is responsible for its local Passive Group.

3. Passive Group (PG)

The Passive Group consists of single persons or corporate bodies who, through their membership and support, give witness of their willingness to be introduced to the spiritual teaching by the FIGU Core Groups, and to seek and follow their own evolutionary path in accordance with the natural-creational regulation.

Students of the "Spirit Lessons", without exception, must be FIGU Passive Group or Patron members.

The Passive Groups annually support their local centres through prescribed financial sums, personal work efforts, and voluntary advancement of an ideational and material nature.

Art. 4 Erwerb der Mitgliedschaft

1. Kerngruppe der 49 und Sekundär-Kerngruppe

Gesuchsteller für die Mitgliedschaft in der KG49 oder SKG haben beizubringen:

- a) Leumundszeugnis = Nachweis, dass der/die Bewerber/in in bürgerlichen Ehren und Rechten steht.
- b) Betreibungsamts-Nachweis, dass keine Zahlungsbefehle, Pfändungen, Betreibungen angehoben wurden.
 a) + b) müssen Zeitraum der letzten 3 Jahre vollständig abdecken,
 - auch bei verschiedenen Wohnorten.
- c) Zentralstrafregisterauszug (Registerauszug über allfällige Vorstrafen).
- d) Schriftliche Erklärung, dass er/sie keiner Konfession angehört.
- e) Schriftliche Erklärung, dass er/sie keiner verbotenen oder extremen politischen Gruppierung angehört.
- f) Einreichung eines Passphotos neuesten Datums für Karteien und Ausweis.
- g) Einreichen des unterschriebenen Antragsformulars mit Zustimmung zu allen Mitgliedschafts-Bedingungen.
- h) Im Einzelfall ist es möglich, dass Bewerber für die Kerngruppe der 49 bzw. Sekundär-Kerngruppe trotz bestehender Schulden oder Vorstrafen als neue Mitglieder aufgenommen werden können, sofern kein grobes Verschulden und/oder keine kriminelle Gesinnung vorliegen. Ein Aufnahmeentscheid durch die Kerngruppe der 49 darf in einem solchen Ausnahmefall nur nach gründlicher Prüfung der Umstände erfolgen.

2. Passiv-Gruppe

Gesuchsteller haben das Antragsformular für die Passiv-Gruppe auszufüllen, welches die persönlichen Daten abfragt und die unterschriebene Verpflichtung enthält, die Statuten und die weiteren für Passiv-Mitglieder geltenden Bedingungen vollumfänglich zu akzeptieren. Für Kartei und Ausweis ist ein Passphoto neuesten Datums beizulegen.

3. Aufnahme-Entscheid

Die Aufnahme neuer Mitglieder für alle Gruppen erfolgt ausschliesslich durch einstimmigen Beschluss der zuständigen Kerngruppe der 49. Im Falle der Aufnahme wird dem neuen Mitglied sein Gruppen-Ausweis mit den gültigen Statuten und allen verbindlichen Unterlagen und Dokumenten zugestellt.

Article 4 Securing of a Membership

- 1. **Core Group of 49** (CG49) and **Secondary Core Group** (SCG) Applicants for membership in both groups must provide:
 - a) Character references or a certificate of good conduct (proof that the applicant possesses all rights and honours of a lawful citizen).
 - b) Proof from the Debt Enforcement Office that no outstanding writs of execution, attachments or prosecution exist for the person.
 a) + b) must completely cover the past 3-year period, including residence/work in various residences.
 - c) Excerpt from the Central Criminal Records (data regarding all previous convictions).
 - d) Written declaration that the applicant is not a member of a religion
 - e) Written declaration that the applicant is not a member of an illicit or extremist political group.
 - f) One current passport photo for the FIGU files and the membership identification card.
 - A signed application form with the agreement to all membership conditions.
 - h) In particular cases it is possible that applicants for CG49 or SCG membership can be accepted as new members in spite of an existing debt or previous conviction, provided that there is no gross fault and/or no criminal mentality on the applicants' side. In an exceptional case like this an admission by the CG49 can occur only after a thorough examination of the circumstances.

2. Passive Group

Applicants must complete the Passive Group application form, which requests personal data and also requires a signed affidavit of the applicant declaring that he/she will fully accept the Statutes and associated conditions applicable to a Passive Group member.

One current passport photo must be enclosed for the FIGU files and Passive Group identification card.

3. Acceptance Decision

Acceptance of a new member into each FIGU-approved group is only granted through a unanimous vote by all members of the appropriate Core Group of 49. If accepted, the new member will receive by mail the group identification card, valid statutes, all mandatory material and documentation.

Art. 5 Beendigung der Mitgliedschaft

- Die Mitgliedschaft endet durch
 - Tod des Mitgliedes
 - freiwilligen Austritt
 - Streichung von der Passiv-Gruppe-Mitgliederliste
 - Ausschluss aus einer Mitglieder-Gruppe
- 2. Der freiwillige Austritt kann jederzeit mit Nennung des Austrittsgrundes schriftlich an den Vorstand erklärt werden, wird aber erst wirksam nach Einhaltung einer Kündigungsfrist von mindestens 6 Monaten, die mit dem nächstfolgenden 30. Juni oder 31. Dezember endet. Bis zum Ablauf der 6monatigen Kündigungsfrist hat das kündigende Mitglied sämtliche Aufgaben und Verpflichtungen zu erfüllen, und zwar auch in finanzieller, beitragspflichtiger Form, die mit der bisherigen Gruppe-Mitgliedschaft verbunden sind.
- 3. Von der Mitgliederliste der Passiv-Gruppe wird automatisch gestrichen, wer seine vorgeschriebenen finanziellen Beitragsverpflichtungen nicht vollumfänglich bis zum 25. April erfüllt hat. Spezielle Vereinbarungen können getroffen werden, wobei die Beitragszahlungen spätestens bis oder bei der Passiv-Gruppe-GV zu entrichten sind.
- 4. a) Der Ausschluss aus einer Mitglieder-Gruppe kann durch die Generalversammlung der zuständigen KG49 ausgesprochen werden, wenn das Mitglied schwerwiegende Verstösse gegen die Prinzipien der FIGU begangen hat. Ohne abschliessende Aufzählung gelten als solche:
 - 1) Gefährdung der Sicherheit der FIGU-Gemeinschaft und ihres Eigentums.
 - 2) Drogensucht (Halluzinogene und schwerer Medikamente-Missbrauch).
 - 3) Wiederholte schwere Kriminalität im Sinne der jeweils geltenden Landesgesetzgebung.
 - 4) Wiederholter Bruch der FIGU-Ordnungsregeln und -Satzungen zum Nachteil und Schaden der Gemeinschaft oder einzelner Mitglieder.
 - 5) Böswillige Gefährdung oder Vernichtung von Leben.
 - 6) Missachtung oder Verunglimpfung der Lehre des Geistes = Geisteslehre.
 - 7) Verratstaten und -handlungen gegenüber der FIGU, ihren Mitgliedern oder der staatlichen Ordnung und Sicherheit.

Article 5 Termination of Membership

- 1. Membership is terminated by:
 - death of the member
 - voluntary resignation
 - deletion from the Passive Group membership list
 - expulsion from the member's group
- 2. A voluntary resignation may be declared at any time via a written announcement to the executive committee, accompanied by the reason for resigning. The resignation becomes valid only after an adherence to a termination period of at least 6 months, which ends on the following June 30 or December 31, depending on which is the closer date to the resignation announcement.
 - Until the end of the 6-month resignation period, the resigning member must fulfil all group tasks and obligations, including financial contributions, which are connected with his/her current membership group.
- 3. Automatically terminated from the Passive Group membership list is anyone who does not completely fulfil his/her prescribed annual financial contribution obligations by April 25 of any given year. Special arrangements may be concluded, but the contributions must be paid until or at the General Assembly of the Passive Group at the latest.
- 4. a) The expulsion of a member from a FIGU membership group may be declared by the General Assembly of the appropriate CG49 when a particular member has seriously transgressed against FIGU principles. These include, but are not restricted to, the following:
 - 1) Endangerment of the FIGU community's safety and its property.
 - 2) Drug addiction (hallucinogens and severe medication abuse).
 - 3) Repeated serious crimes related to local laws of each member's country.
 - Repeated breach of FIGU's rules of order and the Bylaws to the detriment and harm of the community/group or individual members.
 - 5) Deliberate, malicious endangerment or destruction of life.
 - 6) Disregard or defamation of the teaching of the spirit, i.e. the spiritual teaching.
 - 7) Acts of treason against FIGU, its members, the order or the security of the country.

- 8) Schwere Alkoholsucht.
- Wiederholte schwere Verstösse gegen die die FIGU bestimmenden menschlichen und schöpferisch-naturgemässen Gesetze und Gebote; dreimaliger Verstoss führt zwingend zum Ausschluss.
- b) Die Generalversammlung der KG49 bestimmt auch den Zeitpunkt der Beendigung der Mitgliedschaft in der Gruppe unter Berücksichtigung einer allfälligen Kündigungsfrist; bis dahin hat der bzw. die Auszuschliessende seine/ihre sämtlichen bisherigen Verpflichtungen gegenüber der FIGU in jeder Beziehung zu erfüllen.
- c) Jedes infolge obiger Verstösse ausgeschlossene Mitglied fällt automatisch unter ein Haus- und Arealverbot von sieben Jahren, das bei besonders schweren Umständen auf Lebenszeit ausgedehnt werden kann.
- d) Ebenfalls können Besucher, Eindringlinge und Dritte mit einem 7jährigen oder lebenszeitigen Haus- und Arealverbot belegt werden, wenn diese bewusst schwer gegen Center-Ordnung, FIGU-Richtlinien, die Mission oder Sitte und Anstand verstossen, oder öffentlich die FIGU verunglimpfen oder deren Mitglieder und die Mission verleumden, oder Verratstaten und -handlungen gegenüber der FIGU, deren Mitglieder oder gegen die staatliche Ordnung und Sicherheit begangen haben.
- e) Mitglieder, die sich ausserhalb oder innerhalb der FIGU zum Schaden des Vereins oder einzelner FIGU-Mitglieder diskriminierend oder sonstwie in bezug auf Ehre, Würde, Anstand, Sittsamkeit, Moral oder zwischenmenschliche Beziehungen regelwidrig benehmen resp. asozial verhalten, werden umgehend aus der FIGU-Mitgliedschaft ausgeschlossen und mit einem mehrjährigen Haus- und Arealverbot belegt.
- 5. Uber die Wiederaufnahme ausgetretener oder ausgeschlossener Mitglieder wie auch über die Verkürzung oder Aufhebung von Haus- und Arealverbot entscheidet die Generalversammlung der KG49 nach den in den Gruppen-Satzungen festgeschriebenen Kriterien und analog bisheriger Entscheide.

6. Neumitgliedschaft nach einem Austritt

Passivmitglieder: Bei Austritt aus familiären, behördlichen, militärischen, gesundheitlichen und persönlichen Gründen (Selbstfindung; Klarwerden über die eigenen Lebensziele usw.) ist ein mehrmaliger Wiedereintritt möglich.

- 8) Severe alcohol addiction.
- 9) Repeated major transgressions against the human and creational-natural laws and recommendations which constitute FIGU. Three transgressions inevitably will lead to expulsion.
- b) The date of a member's expulsion from the group is determined by the CG49 General Assembly, with due regard of a possible period of notice. Until the formal termination date, the individual to be expelled must fulfil all of his/her previous obligations towards FIGU in every way.
- c) Any member expelled for the above-mentioned transgressions will automatically be banished from the centre in question and its property for a 7-year period. This banishment can be extended to the length of that person's life for particularly serious offence.
- d) FIGU may also choose to banish visitors, intruders or other third parties from the centre in question and its property for a 7-year period or a lifetime if the individual(s) consciously committed a serious transgression against the centre rules, FIGU guidelines, the Mission, morals and decency; if they publicly discredit FIGU or slander its members or the Mission; if they commit acts of treason against FIGU, its members or the regulation and security of the country.
- e) Members who within or outside of FIGU and to the Society's or individual members' detriment transgressively behave and asocially act in discriminatory or other way with regard to honour, dignity, decency, modesty, moral or interhuman relationships, will be expelled promptly from the FIGU membership, and will be banned from house and property.
- 5. The General Assembly of the CG49 will decide upon any reinstatements of resigned, deleted or expelled members, and the abridgement or reversal of a ban from "house or property" according to clauses set down in the group's Bylaws, and concurrent with previous decisions.

6. New membership after a resignation

Passive Members: If a resignation has occurred for family, military, health and personal reasons (self-discovery; to become clear about one's own purpose in life, etc.), a repeated entry/joining is possible. If a resignation has occurred according to Article 5. 3. (if the membership fee has not been paid on purpose) and Article 4. a), no second entry/joining is possible.

Bei einem Austritt gemäss Art. 5, 3. (sofern der Mitgliederbeitrag willentlich nicht bezahlt wurde) und 4. a) ist kein Wiedereintritt möglich.

Bei einem Austritt gemäss Art 5, 4. a) wegen Wahlverstoss in einer Landes- oder Studiengruppe kann ein Wiedereintritt erst nach sieben (7) Jahren neu beantragt werden.

Kerngruppe der 49 und Sekundär-Kerngruppe: Ein Wiedereintritt ist nur ein einziges Mal möglich. Bei einem Austritt gemäss Art. 5, 4. a) ist kein Wiedereintritt möglich.

- 7. Alle FIGU-Gruppen (KG, SKG, PG oder Landes- und Studiengruppen), die sich wegen Unvermögen der gruppemässigen Pflichterfüllung, z.B. Nichteinhaltung der regulären Generalversammlungstermine oder Nichteinhaltung der Wahlpflichten usw. selbst auflösen, können erst nach sieben (7) Jahren wieder neu gegründet werden.
- 8. Für Mitglieder, die den Zusammenbruch einer FIGU-Gruppe (KG, SKG, PG, Landesgruppe oder Studiengruppe) verschuldet haben, ist gemäss Artikel 5, 4. a), 1) ein Wiedereintritt in eine FIGU-Gruppe lebenszeitlich nicht mehr möglich.
- 9. Im weiteren sind die Bestimmungen der Satzungen gültig, die je nach Fall beim FIGU-Mutter-Center, Hinterschmidrüti 1225, CH-8495 Schmidrüti zu erfragen sind.

If a resignation has occurred according to Article 5, 4.a) due to an infringement concerning elections within a study or national group, an application for a re-entry may occur only after a (seven) 7-year waiting period.

CG49 and SCG: A second entry/joining is possible only once. If a resignation has occurred according to Article 5. 4. a), a second entry/joining to a core group is not possible.

- 7. All FIGU Groups (CG, SCG, PG or national and study groups) which are self-dissolved because of inability of group-related performance of duty e.g. not observing the regular date of the General Assembly, or not observing the election duties, among other things can be founded anew only after seven (7) years.
- 8. Members who are to blame for the break-down of a FIGU Group (CG, SCG, PG, national or study groups) may never enter again into a FIGU Group for the rest of their life (according to Article 5. 4, a) 1)).
- Additionally, the instructions of the Bylaws are valid and are to be obtained/asked for – depending on the circumstances – from FIGU's Mother-Centre, Hinterschmidrüti 1225, CH-8495 Schmidrüti.

Art. 6 Mitglieder-Beiträge und Arbeitsleistungen

- Durch die j\u00e4hrlichen Mitglieder-Beitr\u00e4ge soll die finanzielle Basis f\u00fcr den Betrieb und den organischen Ausbau des Semjase-Silver-Star-Centers und der weltweit anderen Zentren wie auch die evolutionsgem\u00e4sse Erf\u00fcllung aller Missionsaufgaben sichergestellt werden.
- 2. Jede Gruppe legt die finanziellen und anderen Leistungen ihrer eigenen Mitglieder jährlich aufgrund eines Budgets fest und beschliesst entsprechend an einer Generalversammlung.
- 3. Für die **Mitglieder der Passiv-Gruppe** gilt zur Zeit folgendes:
 - a) Laufender Jahresbeitrag.
 - b) Jahresabonnement der 3-Monats-Schrift (Stimme der Wassermannzeit).
 - c) 7% eines Monatsgehaltes als Jahresabgabe, bis zum Pensionsalter von 65 Jahren.
 - d) Drei Pflichtarbeitstage im Semjase-Silver-Star-Center, zwischen 1.4.–30.11., bis Alter 65 Jahre; nicht geleistete Pflichttage sind jeweils bis 25. April finanziell zu kompensieren (siehe spezielle Vereinbarung Art. 5, 3). Pflichtarbeitstage können unbegrenzt vorgeholt, jedoch nicht nachgeholt werden.
 - e) Mütter mit Kindern bis zum Alter von einem Jahr sind von den Pflichtarbeitstagen befreit und sind für die ausgesetzten Arbeitstage dieser Zeit auch nicht finanziell ersatzpflichtig.
 - f) Einmalige Anmeldungs- und Ausweisgebühr.

4. Mitglieder-Beiträge in Form von Materialien:

Artikel, Berichte, Briefe, Listen, Abhandlungen, Eigennamen, Pseudonyme, Photos, Dias, Negative, Zeichnungen und elektronische Datenträger usw., einmal von Urhebern der FIGU zur Verfügung gestellt, werden automatisch zu FIGU-Eigentum/-Vermögen mit zeitloser Verwendungserlaubnis, ohne Entgeltverpflichtung gegenüber der Urheberperson. Das Urheberrecht und der Verwendungszweck werden davon nicht tangiert. Die Rechte verbleiben beim Urheber.

 a) Verwendung der Mitglieder-Werke Für der FIGU zur Verfügung gestellte Werke und deren Materialien gemäss Art. 2 des schweizerischen Urheberrechtsgesetzes (wie Literatur, Musik, Bilder, Photos, Dias, Skulpturen, elektronische Ton-

Article 6 Membership Contributions and Work Performance

- Annual membership fees are needed to establish and secure a financial base for the maintenance, organic/structural expansion of the Semjase Silver Star Center and its worldwide daughter-centres, as well as the evolutionary fulfilment of all mission tasks.
- 2. Every group annually determines the financial and other responsibilities of its own members according to a budget and votes accordingly during a General Assembly.
- 3. The following currently applies to **members of the Passive Group:**
 - a) Annual membership fee.
 - b) Annual subscription of the quarterly publication "Stimme der Wassermannzeit" (Voice of the Aquarian Time).
 - c) Once annually: a contribution of 7% of the member's one-month salary until the retirement age of 65.
 - d) Until a person turns 65: three (3) obligatory work days are required at the Semjase Silver Star Center. The work days must be provided between April 1 and November 30. By April 25 of the following year at the latest, FIGU must be financially compensated for any obligatory days not worked [see special agreement Article 5. 3]. These obligatory days can be executed in unlimited number ahead of schedule; they cannot be made up at a later date, however.
 - e) Mothers of infants up to the age of 1 year are released from the obligatory work days, and are also released from financial compensation for the obligatory work days.
 - f) A one-time application and identification card fee.

4. Membership contributions in material form:

Articles, reports, letters, lists, treatise, proper names, pseudonym, photos, slides, negatives, drawings and electronic data carriers, etc., which once have been put at FIGU's disposal by the authors, automatically become FIGU's property for all-time use, without any financial obligation towards the author. The copyright and the purpose of use are not affected by it. The rights remain with the author/originator.

und Bildträger, Filme und Computerprogramme usw.) willigen die Urheber einer zeitlich unbegrenzten, vergütungsfreien und kommerziellen Verwertung (wie Verwendung, Verbreitung und Vervielfältigung usw.) durch den Verein FIGU ein, falls keine andere explizite Regelungen oder Lizenzvereinbarungen gelten oder getroffen wurden. Namen von Urhebern dürfen bei den Werken nicht weggelassen oder nachträglich gelöscht oder entfernt werden.

5. Ist eine SKG mitgliedermässig vollständig, dann entrichtet jedes SKG-Mitglied seine festgelegten jährlichen Beiträge an die vorgesetzte KG der 49, während die der jeweiligen SKG angeschlossene PG ihre festgelegten jährlichen finanziellen Beiträge an ihre SKG entrichtet. a) Use of members' works

If works and connected material (such as literature, music, pictures, photos, slides, sculptures, electronic sound and image carriers, films and computer programs etc.) are provided/placed at FIGU's disposal according to Article 2 of the Swiss copyright law, the originators comply with indefinite, free (financially) and commercial utilisations (such as application, spreading and reproduction etc.) by the FIGU Society, if no other explicit regulations or licence agreements apply or have been met.

The originators' names on the works may not be omitted or later be deleted or removed.

 If a SCG is complete (210 members), each SCG member is paying his/her regular annual contributions to the appropriate CG49, while the PG that is connected to the SCG, does pay its annual financial contributions to its own SCG.

Art. 7 Gönner, Spender und Sponsoren

- Gönner, Spender oder Sponsor kann jedermann (natürliche oder juristische Person) werden, der die FIGU, deren Zielsetzungen und Mission oder eines der Center durch einmalige oder regelmässige Spenden in ihren nichtgewinnbringenden Bestrebungen fördert und unterstützt.
- Wer die FIGU pro Jahr mit einem von der KG49 festgelegten Mindestbeitrag unterstützt (wird auf Anfrage genannt), erhält auf Verlangen einen FIGU-Gönnerausweis, der zu vergünstigtem Eintritt bei FIGU-Vorträgen usw. berechtigt.
- 3. Gönner sind Geisteslehrestudium-berechtigt.
- 4. Gönner haben freien Zutritt zur regulären GV der Passiv-Gruppe, jedoch haben sie kein Stimmrecht bei der GV.
- 5. Gönner können jederzeit die Statuten einsehen, haben jedoch kein Recht auf Einsicht in die Satzungen der FIGU.

Article 7 Patrons, Donors and Sponsors

- Anyone (a single person or juristic body) may become patrons, donors or sponsors who, through one-time or regular donations, assist and support FIGU, its results and Mission, or one of its daughter-centres in their non-profit efforts.
- Anyone who annually supports FIGU through a minimum donation agreed upon by the CG49 (amount will be provided upon request), receives upon request a FIGU patron identification card, which entitles the bearer to reductions on entrance fees for FIGU lectures and other events.
- 3. Patrons may study the "Spirit Lessons".
- 4. Patrons have free entry to the regular General Assembly of the Passive Group; however, they have no right to vote.
- 5. Patrons may study the Statutes anytime; however, they have no right to view FIGU's Bylaws.

Art. 8 Vereinsorgane

Organe des Vereins sind:

Generalversammlung der Kerngruppe der 49 (= GV-KG49) Generalversammlung der Sekundär-Kerngruppe (= GV-SKG) Generalversammlung der Passiv-Gruppe (= GV-PG) Sondersitzungen der Kerngruppe der 49

Die Leitung mit führender und beratender Funktion des Vereins FIGU übernimmmt nach Billys Ableben die Gesamt-Kerngruppe unter der Leitung des Vereins-Vorstandes.

Vorstand der Kerngruppe der 49 (= VS-KG49) Vorstand der Sekundär-Kerngruppe (= VS-SKG)

Bei allen Generalversammlungen und Sondersitzungen muss Protokoll geführt werden.

Article 8 Organ/Agents of the Society

The organs/agents of the Society are:

The General Assembly of the Core Group of 49 (GA-CG49)
The General Assembly of the Secondary Core Group (GA-SCG)
The General Assembly of the Passive Group (GA-PG)
Special Meetings of the Core Group of 49

The FIGU Society's leadership, who holds a guiding and counselling function, will be taken over after Billy's decease by the entire CG49 and under the management of the Society's Committee.

The Committee of the Core Group of 49 (CO-CG49)
The Committee of the Secondary Core Group (CO-SCG)

During all General Assemblies and Special Meetings minutes must be taken.

Art. 9 Generalversammlung der Kerngruppe der 49 (GV-KG49)

1. Allgemeines zur Generalversammlung der Kerngruppe der 49

a) Reguläre GV-KG49 des Mutter-Zentrums finden am 1. Samstag eines jeden Kalendermonats statt.

Jedes Mitglied ist zur Teilnahme verpflichtet und verfügt über eine Stimme.

Die GV-KG49 ist beschlussfähig, wenn mindestens ³/₄ aller Mitglieder anwesend sind.

Einstimmigkeit ist erforderlich bei allen Abstimmungen und Beschlüssen, ansonsten das Traktandum vertagt werden muss, bis an einer nächsten GV Einstimmigkeit erzielt wird.

Bei Beschlüssen, die ein einzelnes Mitglied persönlich betreffen, hat dieses in Ausstand zu treten.

Die anfallenden Traktanden werden jeweils am 3. Wochenende des Monats schriftlich bekanntgegeben.

Jedes Mitglied hat das Recht, bis zum 3. Wochenende jeden Monats schriftliche Anträge für die nächste GV einzureichen.

- b) Ausserordentliche (reguläre oder ausserordentliche) Generalversammlungen können jederzeit einberufen werden, auf Verlangen von 1/5 der KG49-Mitglieder oder von 1/3 des KG49-Vorstandes.
- c) An der GV vom ersten Samstag im JUNI im Mutter-Center nehmen auch sämtliche Vorstandsdelegierten aller weltweit bestehenden KG49 teil.
- d) Reguläre GV-KG49 aller weltweit bestehenden äusseren KG49 finden statt an jedem 2. Samstag eines jeden Kalendermonats.
- e) Nicht traktandierte Punkte können behandelt werden, wenn alle Anwesenden für die Behandlung sind.
- f) Sondersitzungen k\u00f6nnen bei Bedarf jederzeit einberufen werden, wobei jedoch speziell der 3. Wochenend-Samstagabend oder -Sonntag ber\u00fccksichtigt werden soll. Massgebend f\u00fcr Beschl\u00fcsse sind allein die an den Sondersitzungen teilnehmenden KG49-Mitglieder.

2. Aufgaben der GV-KG49 im Mutter-Center

a) Wahl des Vorstandes von 9 Mitgliedern auf 20 Jahre, bestehend aus Präsident, Aktuar, Kassier und weiteren sechs Vorstandsmitgliedern und deren Ersatzmitgliedern.

Article 9 General Assembly of the Core Group of 49

(GA-CG49)

1. General information regarding the General Assembly of the Core Group of 49

a) The regular GA-CG49 of the Mother-Centre (FIGU Headquarters in Switzerland) is held on the first Saturday of every calendar month. Every member is obliged to attend these meetings and is afforded a vote.

The GA-CG49 constitutes a quorum when at least ³/₄ of its members are present.

An unanimous vote is required for all resolutions and decisions; if there is no unanimous vote, the agenda item is tabled until the issue is unanimously passed during a future General Assembly.

If a vote personally affects an individual member, that person is not allowed to vote on his/her own item.

Accumulated agenda items for future meetings are always announced, in writing, until the 3rd weekend of every month.

Every member is entitled to turn in written proposals for the next General Assembly up to the 3rd weekend of each month.

- b) Unscheduled (regular or extraordinary) General Assemblies can be summoned at any time by 1/5 of the CG49 members or by 1/3 of the CG49 Committee.
- c) On the first Saturday in JUNE, the representatives of all worldwide CG49 Committees attend the General Assembly at the Mother-Centre in Switzerland.
- d) Regular CG49 General Assemblies of all worldwide daughter CG49 take place every second Saturday of any calendar month.
- e) Any agenda item not set down on the agenda for the next meeting can be dealt with during that meeting provided everyone present agrees to it.
- f) Special Meetings can be called anytime if required; however, Saturday evening and Sunday of the third weekend shall be preferred. Authoritative for decisions are solely the CG49 members who attend the Special Meetings.

2. Tasks of the GA-CG49 at the Mother-Centre

a) Electing the 9-members committee, consisting of the president, secretary, treasurer, six (6) additional committee members and their proxies for a 20-year term.

- Wahl der Stellvertreter von Präsident, Aktuar und Kassier, die bei deren Verhinderung tätig werden.
- Bestimmung der Zeichnungsberechtigten und deren Form (einzeln oder kollektiv).
- Gesamtverwaltung der FIGU weltweit, in Koordination und Abstimmung mit den Vorstandsdelegierten der äusseren Kerngruppen der 49.
- c) Entgegennahme/Diskussion der Monats- und Jahresberichte von Präsident, Aktuar und Kassier.
- d) Beschlussfassung über die Punkte der Traktandenliste.
- e) Genehmigung des Protokolls der letzten GV.
- f) Beschlussfassung über Aufnahme und Ausschluss von Mitgliedern aller Gruppen.
- g) Genehmigung des Monatsbudgets und der Jahresrechnung.
- h) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren zur Begutachtung der Jahresrechnung.
- i) Wahl der 2 Vorstandsmitglieder, die in den Sekundär-Kerngruppen-Vorstand delegiert werden.
- j) Amtsenthebung untauglicher Vorstandsmitglieder und notwendige Ersatzwahlen.
- k) Festlegung von Gebühren für Ausweise, Bücher- und Drucksachenpreise, sonstige Entgelte.
- I) Genehmigung der Protokolle, die von Arbeitsgruppen erstellt wurden.
- m) Kenntnisnahme von den Protokollen aller FIGU-Gruppen.
- n) Ausserhalb der Statuten sind erweiternde Punkte, Regelungen und Bestimmungen usw. entsprechend den ausführlichen Satzungen zu handhaben, die durch die GV-KG49 gegeben sind.

3. Aufgaben der äusseren GV-KG49 weltweit

Die Aufgaben sind analog zu den in Ziff. 2 genannten Aufgaben des Mutter-Zentrums.

- Electing proxies for the president, secretary, and treasurer who act in their place when the officers are incapable of doing so.
- Appointing individual(s) who are to have signing authority, and the format (individually or collectively) they are to follow.
- b) Generally administrating FIGU worldwide in coordination and agreement with the committee representatives of the daughter Core Groups of 49.
- c) Accepting/discussing monthly and annual reports by the president, secretary and treasurer.
- d) Drawing up resolutions regarding the listed agenda items.
- e) Approving the minutes from the previous month's meeting.
- f) Drawing up resolutions pertaining to the acceptance and rejection of members from all groups.
- g) Approving the monthly budget and annual financial statement.
- Electing two billing auditors to examine the annual financial statement.
- i) Electing two committee members designated to serve on the committee of the Secondary Core Group.
- j) Removing uncapable committee members and the required election of substitutes.
- k) Deciding on fees/prices for identification cards, books and other printed material, and any other financial charges.
- I) Approving the minutes provided by the work groups.
- m) Acknowledging the minutes supplied by all FIGU groups.
- Attending to unique issues, regulations, directions and the like beyond the Statutes in accordance with the detailed Bylaws passed by the General Assembly of the CG49.
- **3.** Tasks of the General Assemblies by daughter CG49 worldwide
 The tasks are analogous to those set down in #2 above regarding the
 Mother-Centre in Switzerland.

Für den in 2. b) genannten Bereich hat jede KG49 einen Vorstands-Delegierten zu wählen, der die deutsche Sprache soweit beherrscht, dass er als Delegierter zum Mutter-Center amtieren kann und persönlich an der GV am ersten Juni-Samstag im Semjase-Silver-Star-Center in CH-8495 Schmidrüti teilnimmt und dort die Interessen der eigenen Gruppe und der angeschlossenen Gruppen vertritt.

4. Die Generalversammlungen müssen monatlich einmal durchgeführt werden und zum regulär festgelegten Zeitpunkt stattfinden. Treffen an anderen Wochenenden gelten nicht als Generalversammlungen, sondern als ausserordentliche Zusammenkünfte, die die Generalversammlung nicht ersetzen können, wobei auch keine Wahlen durchgeführt werden können. Regarding item 2. b): Every CG49 has to elect a committee delegate/ representative who masters the German language sufficiently to function as envoy to the Mother-Centre and to personally attend the General Assembly at the Semjase Silver Star Center in CH-8495 Schmidrüti every first Saturday in June, where he/she will represent the interests of the daughter group abroad and its affiliated groups.

4. The General Assemblies must be held once a month and have to take place at the officially fixed point in time. Meetings on other weekends are not accepted as General Assemblies, but as extraordinary meetings which cannot replace the General Assembly. Therefore, elections cannot be held during such meetings.

Art. 10 Generalversammlung der Sekundär-Kerngruppe (GV-SKG)

- 1. Allgemeines zur Generalversammlung der Sekundär-Kerngruppe Die GV der Sekundär-Kerngruppen behandeln alle anfallenden Geschäfte im Rahmen ihrer Kompetenz, wie dies in der FIGU-Gesamtkonzeption vorgesehen ist.
 - a) Reguläre GV der Sekundärgruppen finden weltweit jeweils statt an jedem 4. Samstag eines jeden Kalendermonats.
 - b) Ausserordentliche GV werden einberufen auf Verlangen der zuständigen KG49, des eigenen SKG-Vorstandes, von mindestens ½ aller SKG-Mitglieder oder von mindestens ½ des SKG-Vorstandes.
 - c) Bei Beschlüssen, Wahlen und Abstimmungen entscheidet das absolute Mehr der Entscheidungsstimmen (Anwesende ohne Stimmenthaltende, davon 50% plus 1 Stimme = absolutes Mehr).

2. Aufgaben der GV-SKG:

- 1) Wahl von 7 Mitgliedern des 9köpfigen SKG-Vorstandes auf 20 Jahre (2 Vorstandsmitglieder werden vom nächst vorgesetzten KG49-Vorstand gewählt und delegiert).
- 2) Wahl der SKG-Vorstandsmitglieder, die an der monatlichen GV der zuständigen KG49 die SKG und die Interessen der unterstellten Passiv-Gruppe vertreten (1 Vorstandsmitglied auf je 30 SKG-Mitglieder, somit nehmen bei der Vollzahl von 210 SKG-Mitgliedern alle 7 unter 2. 1) Gewählten teil).
- 3) Empfehlung an die GV-KG49 für die Aufnahme neuer SKG-Mitglieder im Center oder in einem anderen Gebäude, in Wohngemeinschaft oder in eigener freier Haushaltführung.
- 4) Drucklegung und Verbreitung aller FIGU-Bücher, Druckschriften und Publikationen.
- 5) Führung und Verwaltung der Passiv-Gruppe; Gestaltung und Durchführung der jährlichen Passiv-Gruppe-Generalversammlung im Monat Mai.
- 6) Einzug der Passivmitgliederbeiträge und Ablieferung an die KG49.

Article 10 General Assembly of the Secondary Core Group (GA-SCG)

1. General Assembly of the Secondary Core Group in general

The GA-SCG attends to all business matters within the scope of its competence in accordance with FIGU's general concept.

- a) Regular SCG General Assemblies take place worldwide on the fourth Saturday of every calendar month.
- b) Extraordinary General Assemblies will be summoned upon request by the CG49 involved, the group's SCG committee, by at least 1/5 of all SCG members or by a minimum of 1/3 of the SCG committee.
- c) All resolutions, elections and votes are decided by the absolute majority of decision-making votes (50% plus 1 vote of all attendees without abstentions = absolute majority).

2. Tasks of the GA-SCG:

- 1) Electing 7 members of the 9-member SCG committee for a 20year term (2 committee members are chosen and appointed by the appropriate CG49 committee).
- 2) Electing SCG committee members who represent the SCG and the interests of the Passive Group assigned to them at the monthly GA of the appropriate CG49. (There shall be one committee member per 30 members of that particular SCG. Hence, all 7 representatives who were elected attend according to above [Art. 10, 2. 1.], provided their SCG has 210 members.)
- 3) Expressing recommendations to the GA-CG49 regarding the acceptance of new SCG members at the appropriate centre, any other building unit, shared-housing community or independent living arrangements.
- 4) Printing and spreading of all FIGU books, printed texts and publications.
- 5) Managing and administering the Passive Group; organising and carrying out the annual Passive Group General Assembly in May.
- 6) Collecting PG membership fees and their delivery to the CG49.

7) Laufende Administrativaufgaben:

- Vorbereitung der GV, die jeweils am vierten Samstag jedes Kalendermonats stattfindet.
- Bereinigung der Traktandenliste mit Berücksichtigung der eingegangenen Anträge.
- Genehmigung des Protokolls der letzten GV.
- Orientierungen durch Präsident, Aktuar und Kassier über die aktuelle Situation und anstehende Aufgaben.
- Fassen von Beschlüssen, die zur definitiven Annahme der GV-KG49 vorzulegen sind.
- Arbeitseinteilung der SKG-Mitglieder zur Erledigung aller anfallenden Aufgaben und Arbeiten.
- Beurteilung der Aufnahmeanträge von Passivmitgliedern und Empfehlung an die GV-KG49.

7) Conducting these administrative tasks:

- Preparing the GA on each fourth Saturday of every calendar month.
- Categorising agenda items according to the nature of the requests.
- Approving the minutes from the previous month's GA.
- Briefing by the president, secretary, and treasurer on the actual status and imminent tasks.
- Ruling regarding decisions that must be submitted for the GA-CG49's final consent.
- Distributing tasks among SCG members to ensure that all impending tasks and duties are performed.
- Assessing applications by Passive Group members and advising the GA-CG49.

Art. 11 Generalversammlung der Passiv-Gruppe und Gönner (GV-PG)

- a) Die reguläre GV der Passiv-Gruppe und Gönner findet jährlich am 4. Samstag im Mai statt (nach Notwendigkeit vor- oder nachverschiebbar). Die Vorbereitung, Traktandenbekanntgabe und Durchführung erfolgt durch die SKG.
- b) Reguläre oder ausserordentliche GV-PG finden statt auf Verlangen der KG49, der SKG oder von mind. 1/5 der Passiv-Mitglieder.
- c) Leitung und Protokollierung der GV erfolgt durch Vorstandsmitglieder der SKG.
- d) Beschlussfassung über die traktandierten Punkte, speziell Festsetzung des Jahresbeitrages, sowie die Höhe weiterer finanzieller Leistungen und Tagwerkarbeiten im Center usw.
 (Massgebend für Annahme ist das absolute Mehr = 50% der gültigen Stimmen + 1 Stimme.)
- e) Vorschläge und Anregungen von Passivmitgliedern und Gönnern zur Weiterleitung an den Vorstand der KG49.
- f) Solange keine vollständige SKG besteht, leitet der Vorstand der KG49 die Passiv-Gruppe.
- g) Gönner haben freien Zutritt zur regulären GV der Passiv-Gruppe, jedoch haben sie kein Stimmrecht bei der GV.

Article 11 General Assembly of the Passive Group and Patrons (GA-PG)

- a) The regular annual GA of the Passive Group and Patrons takes place on the fourth Saturday in May of each year (if necessary, postponing it to the former or next Saturday is possible). Preparations, announcements of the event, its agenda, and enforcement will be administered by the SCG.
- b) Regular and extraordinary GA-PG take place at the request of the CG49, the SCG or by a minimum of 1/5 of the total PG membership.
- Chairing and taking of minutes at the GA are handled by SCG committee members.
- d) Decisions regarding resolutions and the agenda, particularly annual fees, the amount of other contributions and obligatory work days at the centre, etc.
 (A majority of 50% plus 1 vote of all the valid votes is decisive for passing an agenda item.)
- e) Passive Group and Patron members convey suggestions and proposals to the CG49 committee.
- f) For as long as no complete SCG exists, the CG49 committee is in charge of the Passive Group.
- g) Patrons have free entrance to the regular General Assembly of the Passive Group, however without the right to vote.

Art. 12 Vorstand der Kerngruppe der 49 (VS-KG49)

1. Zusammensetzung und Funktionen:

- a) Der **Präsident** vertritt den Verein nach innen und aussen.
 - Als Vorsitzender leitet er die Vorstandssitzungen und die GV der KG49.
 - Er fördert das Gedeihen der FIGU durch gewissenhafte Ausführung aller GV-Beschlüsse.
 - Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier.
 - Bei Verhinderung des Präsidenten übernimmt der Präsident-Stellvertreter dessen Funktionen.
- b) Der **Aktuar** ist zuständiger Sekretär für die Korrespondenz nach aussen und die internen Informationen.
 - Bei Vorstandssitzungen und an der GV führt er das Protokoll, das jeweils vom Vorsitzenden und dem Aktuar unterzeichnet wird und an der nächsten Sitzung zu genehmigen ist.
 - Bei allen Sitzungen/GV stellt er die Zahl der Anwesenden und die Beschlussfähigkeit fest.
 - Er führt ein vollständiges Mitgliederverzeichnis über weltweit alle FIGU-Gruppen.
 - Er ist zuständig für reguläre oder ausserordentliche Sitzungseinladungen und die rechtzeitige Bekanntgabe der Traktanden.
 - Bei Verhinderung des Aktuars übernimmt der Aktuar-Stellvertreter dessen Funktionen.
- c) Der **Kassier** ist zuständig für das gesamte Rechnungswesen, inkl. Monatsbudgets, sowie für die Jahresbilanz mit Erfolgsrechnung.
 - Er führt laufend die Vereinsbuchhaltung mit allen evtl. Sonderrechnungen und Fonds.
 - Er ist verantwortlich für den geordneten Zahlungsverkehr, bes. Kassawesen, PC-Konti und Banken.
 - Er orientiert die GV monatlich über die Finanzlage und erarbeitet die Jahresbilanz mit Erfolgsrechnung, die von den Revisoren zu prüfen ist; diese erstatten ihren Revisorenbericht der GV.
 - Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
 - Bei Verhinderung des Kassiers übernimmt der Kassier-Stellvertreter dessen Funktionen.

Article 12 Committee of the Core Group of 49 (CO-CG49)

1. Structure and functions:

- a) The **president** is the internal and public representative of the Society.
 - As head/chairman of the group, the president manages the committee meetings and the GA of the CG49.
 - The president promotes FIGU's soundness through the conscientious carrying out of all General Assembly decisions.
 - The president, together with the treasurer, has signing authority.
 - If the president is unable to attend, his/her designated proxy assumes the president's functions and duties.
- b) The **secretary** is in charge of all internal information and external correspondence.
 - During committee meetings and General Assemblies the secretary is in charge of taking the minutes, which are then signed by both the president and the secretary; these minutes will be presented to all attendees for approval during the following meeting.
 - During all meetings/General Assemblies the secretary makes note of all attending members and the quorum's completeness.
 - The secretary keeps a complete list of all worldwide FIGU group members.
 - The secretary looks after the mailing and distribution of invitations to regular and extraordinary meetings, and the timely publication of their agendas.
 - If the secretary is unable to attend, his/her designated proxy assumes the secretary's functions and duties.
- c) The **treasurer** is in charge of the entire accounting system including the monthly budget, the preparation of the annual account sheet and the profit and loss account.
 - The treasurer continuously takes care of the Society's book keeping and all eventual special accounts and funds.
 - The treasurer is responsible for the systematic payment of bills, the petty cash and outstanding accounts and banking transactions.
 - At the monthly General Assembly the treasurer reports on the current financial status and tabulates the annual account sheet and the profit and loss account, which has to be examined by the auditors. They, in turn, present their audit report to the members at the General Assembly.
 - The treasurer, together with the president, has signing authority.

2. Keinerlei Beschlusskompetenzen des Vorstandes

- a) Der Vorstand hat keinerlei eigene Beschlusskompetenz. Er kann nach aussen und innen nur das vertreten und durchführen, was von der GV-KG49 beschlossen worden ist.
- b) Verwarnungen an Kerngruppen der 49-, Sekundär-Kerngruppenoder Passiv-Gruppen-Mitglieder wie auch an Aussenstehende werden vom Vorstand ausgesprochen, wenn solche von der GV-KG49 beschlossen worden sind.

3. Zeichnungsberechtigte und Besonderheiten

- Der Leiter der FIGU, (Billy) Eduard Albert Meier, führt Einzelunterschrift in allen Belangen.
- Für PC- und Bankkonten sind der Präsident, Kassier und die Verwaltungsmitglieder (ein aus der Reihe des Vorstandes gewählter Ausschuss) zu zweien kollektiv unterschriftsberechtigt.
- Für Kaufverträge, Liegenschaftsgeschäfte und Grundbucheintragungen sind nach dem Ableben von (Billy) die Unterschriften von Präsident und Kassier kollektiv zu zweien erforderlich.

If the treasurer is unable to attend, his/her designated proxy assumes the treasurer's functions and duties.

2. The committee has no decision-making authority.

- a) The committee has no individual decision-making authority and is only authorised to represent, externally or internally, the decisions made at the GA-CG49.
- b) The committee expresses admonitions to members of the Core Groups of 49, Secondary Core Groups or Passive Groups and to outsiders if such warnings are decided upon by the GA-CG49.

3. Authorised to sign documents and other features:

- "Billy" Eduard Albert Meier, FIGU's head/leader, signs as an individual in all matters.
- Two of the president, the treasurer and the other members of the Administrative Group (a commission being elected from within the committee) have collective signing authority regarding all banking and checking account matters.
- Upon "Billy's" death, all purchasing contracts, property agreements, and land-register entries must be signed collectively by the president and the treasurer.

Art. 13 Vorstand der Sekundär-Kerngruppe (VS-SKG)

- a) Der Vorstand der Sekundär-Kerngruppe besteht aus insgesamt 9 Mitgliedern, wovon 2 aus dem Vorstand der KG49 kommen, somit von der GV-KG49 gewählt und delegiert werden.
- b) Der **Präsident** vertritt die SKG nach aussen und innen; er setzt alle Beschlüsse der GV-SKG in die Tat um.
 - Als Vorsitzender leitet er die Vorstandssitzungen und die monatliche GV der SKG.
 - Bei Verhinderung des Präsidenten übernimmt sein Stellvertreter dessen Funktionen.
- c) Der **Aktuar** erledigt alle Korrespondenz sowie den internen und externen Informationsdienst.
 - Er führt die Protokolle an Vorstandssitzungen und GV-SKG, die er und der Vorsitzende unterschreiben.
 - Er unterhält den Kontakt zu PG-Mitgliedern und lädt auf das 4. Wochenende im Mai zur GV der Passiv-Gruppe ein.
 - Bei Verhinderung des Aktuars übernimmt sein Stellvertreter dessen Funktionen.
- d) Der Kassier besorgt den Einzug der Mitgliederbeiträge und weiterer Zahlungen sowohl in der SKG wie auch bei der PG und liefert die eingegangenen Beträge an den Kassier der KG49 ab. Bei Verhinderung des Kassiers übernimmt sein Stellvertreter dessen Funktionen.
- e) Im übrigen organisiert sich der Vorstand selbst und verteilt die weiteren anfallenden Aufgaben sinnvoll unter die übrigen Vorstandsmitglieder.
- f) Der Vorstand hat keinerlei Entscheidungskompetenz, sondern führt nur die GV-Beschlüsse aus.

Article 13 Committee of the Secondary Core Group (CO-SCG49)

- a) The committee of the Secondary Core Group consists of 9 members in total; 2 of them are elected delegates from the CG49 committee.
- b) The **president** is the external and internal representative of the SCG. He/she carries out all decisions made by the GA-SCG. As head of the group, the president chairs all committee meetings and the monthly General Assembly of the Secondary Core Group. When the president is unable to attend, a designated proxy assumes the president's functions and duties.
- c) The **secretary** is in charge of all correspondence and the internal and external distribution of information.
 - During committee meetings and the GA-SCG, the secretary is in charge of taking the minutes, which are then signed by both the president and the secretary.
 - The secretary stays in contact with Passive Group members and mails out the invitations for the General Assembly of the Passive Group which takes place on the 4th weekend in May.
 - When the secretary is unable to attend, the designated proxy assumes the secretary's functions and duties.
- d) The **treasurer** collects the membership fees and attends to other payments within the Secondary Core Group and for the Passive Group. He/she then delivers the monies to the treasurer of the CG49.
 - If the treasurer is unable to attend, the designated proxy assumes the treasurer's functions and duties.
- e) In general, the committee organises itself and purposefully designates all further tasks to its members.
- f) The committee possesses no decision-making authority, but only carries out the resolutions passed at the General Assembly.

Art. 14 Finanzgebaren und Haftung für Vereinsschulden (gemäss Satzungen Art. 21, 1)–8))

- Durch möglichst ausgeglichene Monatsbudgets wird sichergestellt, dass keine übereilte, unvorhergesehene Ausgaben gemacht oder Verpflichtungen eingegangen werden, welche die finanzielle Stabilität des Vereins gefährden könnten.
- 2. Da die FIGU ein nichtgewinnbringender Verein ist, dürfen sich der Vorstand und die Gruppe niemals auf spekulative Geschäfte einlassen. Auch wertbeständige Anschaffungen dürfen nur dann getätigt werden, wenn sie im vorhandenen Finanzierungsrahmen und den aktuellen Zahlungsmöglichkeiten liegen.
- 3. Sollte der Verein durch Unfähigkeit der Verantwortlichen in arge finanzielle Bedrängnis geraten, dann ist die weitere Geschäftsführung sofort einer anerkannten Treuhandfirma zu übertragen, bis sich die Situation gebessert hat oder eine Liquidierung unabwendbar geworden ist.
- 4. Für Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Eine allfällige auch strafrechtliche Haftung kann nur die verursachenden Verantwortlichen treffen, niemals aber ist ein Rückgriff auf das Vermögen der Passiv-Gruppe, der SKG oder der KG49 möglich.
- 5. Spekulative Geschäfte, wie die mit Aktien und Obligationen sowie jeglicher anderer Art, dürfen in keinem Fall im Namen des Vereins FIGU in irgendeiner Weise getätigt werden, und zwar weder mit FIGU-Kapitalien noch mit Fremd-Kapitalien, und zwar weder durch den Verein FIGU selbst noch durch einzelne FIGU-Mitglieder, oder durch einen Beschluss der Generalversammlung. Dieser Beschluss ist allzeitlich von Gültigkeit und soll unter keinen Umständen jemals abgeändert und nicht durch einen anderen Beschluss ersetzt werden. Dies ist auch von Gültigkeit für alle FIGU-Gruppierungen aller Art weltweit.
- 6. Aus Sicherheitsgründen gegenüber der Internetz-Bankgeschäft-Kriminalität in bezug auf die FIGU-Bankkonten und deren Gelder ist dem Verein FIGU das Internetz-Bankgeschäft so lange strengstens untersagt, bis keine Internetz-Bankgeschäft-Kriminalität mehr möglich und die Sicherheit des Geldverkehrs mit Internetz-Bankgeschäften gewährleistet ist.

Article 14 Financial Issues and Liability for Organisational Debts

(according to Art. 21, 1)-8) of the Bylaws)

- 1. The maintenance of a reasonably balanced monthly budget ensures that no hasty, unexpected expenses are incurred or obligations entered into, that could endanger the financial stability of the Society.
- 2. Due to FIGU's status as a non-profit organisation, the committee and the group must never allow itself to become involved in speculative business proceedings/transactions.

 Major purphases of stable value must be made only when they fall.
 - Major purchases of stable value must be made only when they fall within current financial guidelines and actual financial capabilities.
- Should the Society, through incompetence of its responsible personnel, ever reach a point of severe financial distress, the administration of the Society will be placed into the hands of a recognised trust firm until such time that the situation improves or the liquidation becomes inevitable.
- 4. The Society's financial liability is limited to the Society's capital at hand.
 - Any possible liability including criminal will only affect the responsible perpetrator(s) involved. Any type of recourse of the assets/funds of the PG, the SCG or the CG49 is completely out of the question.
- 5. Speculative deals, as with shares and bonds or in other ways, may never be carried out in any way on behalf of the FIGU Society, neither with FIGU-owned capital, nor with outside capital; not by the FIGU Society nor by individual FIGU members or by a decision made at a General Assembly. This decision is valid for all times and shall never be altered and not be replaced by another decision.
 - This is also valid for all FIGU groups of any kind all over the world.
- 6. For security reasons with regard to Internet banking criminality and FIGU's banking accounts and monies, the use of Internet banking by the FIGU society is strictly forbidden until that future time when no Internet-banking criminality is possible anymore and when the security of monetary transactions by Internet banking is guaranteed.

- 7. Der Verein verfolgt ausschliesslich und unmittelbar nichtgewinnbringende Zwecke. Der Verein ist selbstlos. Er verfolgt in erster Linie missionslehremässige, nicht-politische und nicht-religiöse Zwecke. Die finanziellen Mittel des Vereins dürfen nur für die satzungsgemässen Zwecke verwendet werden. Die Mitglieder erhalten keine finanzielle Zuwendungen aus Mitteln des Vereins. Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck des Vereins fremd sind, oder durch sonstige Vergütungen begünstigt werden.
- 8. Der Verein unterhält für nachweisbar nicht durch eigene Schuld in finanzielle Not geratene Mitglieder einen Fonds, aus dem durch die Mitglieder der KG49 zu bestimmende Beträge zur direkten Unterstützung ausbezahlt werden können.
- Für Schulden, die von Mitgliedern privaterweise gemacht werden, haftet der Verein FIGU nicht. Das gilt auch für Schulden, die privat für Vereinsangelegenheiten gemacht werden, ohne spezifische Einwilligung der Gesamt-KG49.

- 7. The Society pursues exclusive and direct non-profit-making purposes. The Society is unselfish. First of all, it pursues mission-teaching-based, non-political and non-religious purposes. The Society's financial means may be used only for the purposes set by the Bylaws. The members do not receive financial contributions from the Society's funds/resources. No person may be favoured through expenditures or other compensations which are not in accordance with the Society's purposes.
- 8. The Society keeps a fund for members who verifiably got into financial need without their own fault. The members of the CG49 determine the amounts to be paid for direct support.
- 9. The FIGU Society is not liable for private debts of its members. This also applies for debts which have been privately made for Society-related affairs, without specific permission by the entire CG49.

Art. 15 Satzungen und Statuten der FIGU

Für alle massgebenden weiteren Belange der KG49, der SKG und gleichartigen FIGU-Tochtergruppen/-Vereine oder sonstigen FIGU-Gruppen sind die FIGU-Satzungen nebst den FIGU-Statuten von vollumfänglicher Gültigkeit.

- Die FIGU verfügt über Gemeinschaftssatzungen, die im Rahmen der Gültigkeit der irdischen behördlichen Gesetzgebung liegen. Sie entsprechen auch gesetzmässig dem Rahmen und den Ausführungen der Statuten, enthalten jedoch in ausführlicher Form alle zu nennenden Punkte hinsichtlich der vollumfänglichen Arbeit der FIGU in friedlicher und lebensverbindender sowie bewusstseinsbelehrender Form.
- 2) Sämtliche nach schweizerischem Recht gegebenen Statuten-Artikel stimmen überein mit den FIGU-Satzungen und besitzen die volle Rechtsgültigkeit nach schweizerischer Gesetzgebung.
- 3) Die Satzungen der FIGU besitzen auch Gültigkeit in allen fremden Ländern resp. Staaten.
- 4) Für FIGU-Gruppen ausserhalb der Schweiz müssen notfalls, so dies gemäss anderen Landesgesetzen erforderlich ist, Statuten erstellt und zur Gültigkeit gebracht werden, die den Gesetzen usw. der fremden Länder und Staaten vollumfänglich Genüge tun.

Article 15 FIGU's Satutes and Bylaws

For all further authoritative interests of the CG49, SCG and similar FIGU daughter groups/societies or other FIGU groups, FIGU's Bylaws together with the Statutes have full validity.

- FIGU has Community Bylaws at its disposal which are valid in accord with the terrestrial law of the authorities. They also legally correspond to the framework and explanations of the Statutes; but they contain all necessary points in detail with regard to FIGU's work in a peaceful and life-connecting and consciousness-teaching format.
- All articles of the Statutes which have been given according to Swiss law correspond with FIGU's Bylaws and are legally valid according to Swiss law.
- 3. FIGU's Bylaws are also valid in all foreign countries and states, respectively.
- 4. For FIGU groups outside of Switzerland statutes have to be drawn up and made valid which are completely in accordance with the laws etc. of the foreign countries and states, if this is necessary according to the laws of the countries in question.

Art. 16 Statutenänderungen

- Ausserordentliche Statutenänderungen können nur an einer gemeinsamen regulären oder ausserordentlichen Generalversammlung vorgenommen werden, zu der die Mitglieder von SKG und PG mindestens zwei Monate vorher schriftlich eingeladen worden sind. Der Einladung ist die Liste und der genaue Text der abzuändernden Statutenteile beizufügen.
- 2. Der vorgeschlagene neue Statutentext muss vorgängig von der GV-KG49 des Mutter-Centers einstimmig gutgeheissen worden sein. Das Datum dieser GV-KG49 ist in der Einladung zu nennen.
- 3. Zur Annahme der vorgeschlagenen neuen Statutenteile bedarf es einer Zustimmung von ²/₃ der von den anwesenden Stimmberechtigten abgegebenen gültigen Stimmen. (Stimmenthaltungen gelten nicht als gültige Stimmen; es ist Zustimmung von 66,7% erforderlich.)
- 4. Statutenänderungen treten am Tag der zustimmenden regulären oder ausserordentlichen GV sofort in Kraft.
- Ordentliche Statutenänderungen werden regulär bei jeder ordentlich anfallenden Generalversammlung der PG zusammen mit der SKG und der Mutter-KG der 49 vorgenommen, ohne vorherige Information der Mitglieder, um Absprachen zu vermeiden.
- 6. Treten Faktoren auf wie z.B. die Änderung von staatlich-gesetzlichen Vorschriften oder neue Gesetze, werden diese in den FIGU-Statuten berücksichtigt und die Statuten den neuen Erfordernissen angepasst, was nicht bedeutet, dass dadurch die bestehenden Regeln des Vereins FIGU und der Tochtergruppen Schaden erleiden sollen. Ergeben sich Änderungen in Statuten und Satzungen, dann sind Änderungen bei den entsprechenden Artikeln einzufügen, während Neuerungen resp. neue Artikel ab Artikel 20 einzubringen sind.

Article 16 Changes of the Statutes

- Extraordinary changes of the Statutes may only occur during a joint General Assembly, regular or extraordinary, of which the SCG and PG members were notified in writing at least 2 months in advance. The invitation to the meeting will include the list and the exact wording of the statute segment(s) to be changed.
- The suggested new Statute's wording must have been unanimously approved previously during a General Assembly of the CG49 at the Mother-Centre. The date of this GA-CG49 must be noted in the invitation.
- 3. In order to be moved and passed, the approval of the suggested new Statute wording requires the consent of ²/₃ of the eligible voters' valid votes.
 - (Abstentions do not count as valid votes; the approval of 66.7% is required.)
- 4. Any approved Statute changes will immediately take effect the day of the regular or extraordinary General Assembly.
- Regular changes of the Statutes are regularly made during any General Assembly of the PG members, along with the SCG and the CG49 of the Mother-Centre, without any prior information to the members in order to prevent agreements/arrangements.
- 6. If factors arise, e.g. governmental-legal regulations or new laws, they are incorporated within FIGU's Statutes, and the Statutes are adjusted to the new requirements which does not mean, however, that, as a result, the current regulations of the FIGU Society and the daughter groups shall be hampered.
 - When changes in the Statutes and Bylaws occur, then the changes have to be inserted in the respective articles, while innovations or new articles, respectively, are to be inserted after article 20.

Art. 17 Private Vermögen usw.

- a) Private Gebäulichkeiten, Land, Ackerland, Garten und Wald und sonstiges Eigentum bleiben absolutes Privateigentum der legalen oder notariell beglaubigten Besitzer, wie dies in den notariellen Verträgen festgelegt und beschrieben ist.
- b) Teilbesitze durch Kapitalien für Gebäulichkeiten, Land, Ackerland, Garten und Wald usw. haben amtlich notariell eingetragen und bestätigt zu sein.
- c) Private Vermögen, Verdienste, Schenkungen und Gelder sowie persönliche Effekten etc. gehören nicht der Freien Interessengemeinschaft, sondern den jeweiligen Privateigentümern, wenn dies nicht vertraglich von den Privatbesitzern anders bestimmt ist.
- d) Aus Arbeiten und Materialien der (Freien Interessengemeinschaft) entstehende Verdienste, Geschenke, Gaben, Spenden, Abfindungen, Stipendien, Gelder und Vermögen usw. an einzelne Gruppenmitglieder entstehen keinerlei Verpflichtungen zur Abgabe im ganzen, in Teilen oder Prozenten an die (Freie Interessengemeinschaft) oder einzelne andere Gruppenmitglieder. Solche Verdienste, Geschenke, Gaben, Spenden, Abfindungen, Stipendien, Gelder und Vermögen usw. gehören als alleiniges Eigentum der betreffenden verdiensterhaltenden Person.
- e) Private Vermögen verfallen nach dem Ableben der Eigentümer nach den gültigen und bestehenden Gesetzen den erbrechtlichen Bestimmungen, wie diese durch die staatlichen Gesetze, Verordnungen, Bestimmungen und Sondergesetze usw. gegeben sind, oder aber bestimmt wurden durch vom Eigentümer gesetzesgültig erlassene Erblassverfügungen wie Testamente, Schuldverschreibungen usw. usf.
- f) Gebäulichkeiten sowie Grund und Boden resp. Ländereien, die von FIGU-Mitgliedern oder Nicht-FIGU-Mitgliedern geschenk- oder verkaufsmässig an eine/n FIGU-Gruppe/Verein überhändigt werden, bedürfen eines amtlich beglaubigten Vertrages. Provisorische Überschreibungen sind unzulässig und erlangen erst Gültigkeit durch eine amtliche Überschreibung und Registrierung in entsprechenden amtlichen Registern.

Article 17 Private Property, etc.

- a) Private buildings, land, farmland, gardens and forests, etc. remain absolute private property of the registered owners, as is fixed and explained in the contracts attested by a notary.
- b) Shared property of capital for buildings, land, farmland, gardens and forests, etc. have to be officially registered and confirmed by a notary.
- c) Private fortune, income, donations and monies as well as personal belongings etc. are not property of the "Free Community" (FIGU), but of the private owners in question, if this has not been contractually determined otherwise by the private owners.
- d) There is no obligation that income, gifts, donations, settlements, grants, monies and assets etc. to individual group members, resulting from work and material of the "Free Community", must be handed over entirely, in parts or percentage to the "Free Community" or other individual group members. Such income, gifts, donations, settlements, grants, monies and assets etc. are the sole property of the person in question who received the earnings.
- e) After the owners' decease the private fortune is forfeited according to the regulations of the valid and current law of inheritance, as given by the laws of the state, regulations, legal requirements and special laws, etc., or were determined by the testators through a last will and testament, debenture bond, etc., all of which are established in law.
- f) Selling or donation of buildings as well as land and estates to a FIGU group/society by FIGU members or non-members (of FIGU) requires an officially certified contract. Provisional transfers are not permitted and will become valid only through an official transfer and the registry in relevant official land-registers.

Art. 18 Auflösung eines FIGU-Vereins weltweit

- Die Auflösung eines FIGU-Vereins kann weltweit nur an einer gemeinsamen regulären oder ausserordentlichen Generalversammlung beschlossen werden, zu der die Mitglieder von SKG und PG mindestens zwei Monate vorher schriftlich eingeladen worden sind. Der Auflösungsbeschluss muss vorgängig von der GV-KG49 des Mutter-Centers einstimmig gefasst worden sein.
- Die Einladung mit der Traktandenliste muss auch eine klare Begründung enthalten, weshalb die Weiterexistenz des Vereins nicht mehr gegeben ist. Darzulegen ist auch, welche Alternativen zur Verhinderung der Auflösung bereits abgeklärt und durchgeführt worden sind.
- Der Auflösung muss von der regulären oder ausserordentlichen GV mit einem Mehr von ⁴/₅ der gültigen Stimmen zugestimmt werden. (Stimmenthaltungen zählen nicht; somit Auflösung, wenn 80% der gültigen Stimmen zustimmen.)
- 4. Für die Durchführung der Auflösung ist ein mit allen Vollmachten versehener Liquidator zu wählen.
- 5. Die vorhandenen Vereinsaktiven sind bestmöglich zu verwerten. Der verbleibende Erlös ist dann einer nächsten florierenden FIGU-Kerngruppe der 49 in irgendeinem Lande zuzuweisen.
- 6. Existiert weltweit keine Kerngruppe der 49 mehr, dann ist der Erlös dem Mutter-Center Schweiz zuzuweisen. Existiert aber auch dieses nicht mehr, dann ist der Erlös vom Liquidator gleichmässig unter die letzten KG49-Mitglieder des aufgelösten Mutter-Centers aufzuteilen.

Article 18 Disbanding of a FIGU Society Worldwide

- The disbanding of a FIGU Society throughout the world can only be decided upon during a joint regular or extraordinary General Assembly of which the SCG and PG members were notified in writing at least 2 months in advance. The unanimous decision to disband the Society must be made prior by the General Assembly of the CG49 at the Mother-Centre.
- The invitation to the meeting must include the agenda and a clear justification of the reason why the Society may not continue to exist. Also included must be any alternatives for the prevention of the disbandment that have previously been decided upon and executed.
- The disbanding must have been approved by a majority of 4/5 of all the valid votes during a regular or extraordinary General Assembly. (Abstentions do not count; the disbanding is passed only when 80% of all valid votes agree to it.)
- 4. A liquidator entrusted with all powers of attorney will be the executor of the disbanding.
- 5. Remaining monies will be realised to their best advantage. Remaining income/funds must be sent to a prosperous FIGU Core Group of 49 in another country.
- 6. In the event that a Core Group of 49 no longer exists worldwide, the remaining funds must be sent to the Mother-Centre in Switzerland. In the event that this also no longer exists, the remaining funds must be equally distributed among the last/former Core Group of 49 members of the disbanded Mother-Centre.

Art. 19 Bezug auf die früheren Statuten und Inkrafttreten dieser neuen Statuten

- Der Name (Verein FIGU) wurde am 17. August 1975 in Hinwil/ZH als Gemeinschaftsname begründet und am 17. Juni 1978 durch die Gründerversammlung gemäss Art. 60 ff. ZGB angenommen. (Notariell beglaubigte Unterschrift aller Gründungsmitglieder, 17. Juni/25. August 1978. Damaliger Präsident/Vorsitzender Herbert Runkel; Aktuarin Bernadette Brand.)
- 2. Die endgültige Konstituierung als schweizerischer Verein gemäss Art. 60 ff. des ZGB (Zivilgesetzbuch) erfolgte am 5. September 1981 resp. 7. November 1981. Die Statuten wurden damals unterzeichnet vom Präsidenten Engelbert Wächter und der Aktuarin Bernadette Brand, deren Unterschriften vom Notariat Turbenthal amtlich beglaubigt wurden.
- Diese neue Fassung basiert auf den ursprünglichen Statuten vom 7. November 1981 und den vielen seitherigen Abänderungen und Ergänzungen. Hauptziel dieser neuen Statuten ist eine klare Gliederung, grössere Textklarheit und bessere Verständlichkeit.
- 4. Das Inkraftsetzen dieser neuen Statuten erfolgt in drei Stufen:
 - Einstimmige Annahme durch die GV-KG49 des Mutter-Centers, Hinterschmidrüti 1225, CH-8495 Schmidrüti/ZH.
 - Annahme mit ²/₃-Mehrheit durch die reguläre oder ausserordentliche GV der Passiv-Gruppe des Mutter-Centers.
 - Wenn die Zustimmung der Generalversammlungen der zwei Gruppen vorliegt, ist dies vom Präsidenten und Aktuar der Kerngruppe der 49 unterschriftlich auf dem ORIGINAL der neuen Statuten zu bestätigen, womit sie dann ab dem Datum dieser Unterzeichnung Rechtsgültigkeit erlangen.

Article 19 Reference to Former Statutes and the "Coming into Effect" of these new Statutes

- The acronym "FIGU Society" was chosen as the name for the Community on August 17, 1975 in Hinwil/ZH and on June 17, 1978 by the foundation assembly in accordance with Article 60 ff. of the ZGB (Swiss Civil Code). (Officially certified signatures of all founding members, June 17/August 25, 1978. President at that time: Herbert Runkel; Secretary: Bernadette Brand.)
- 2. Its final registration as a Swiss society in accordance with Article 60 ff. of the ZGB (Swiss Civil Code) became effective on September 5, 1981 and November 7, 1981, respectively. The Statutes were signed on that day by FIGU president Engelbert Wächter, and FIGU secretary, Bernadette Brand, whose signatures were formally certified by the Turbenthal Notary Public.
- 3. The new version of the Statutes is based on the original Statutes dated November 7, 1981, and the many changes and amendments made since then. The primary purpose for the new Statutes is to provide clearer composition and text, and a better understanding of them.
- 4. The new Statutes will take effect in three stages:
 - Unanimous approval by the GA-CG49 at the Mother-Centre, Hinter-schmidrüti 1225, CH-8495 Schmidrüti/ZH, Switzerland.
 - An approval vote with a ²/₃ majority at the regular or extraordinary General Assembly of the Passive Group of the Mother-Centre.
 - Once approval of each of the two groups' General Assemblies has been accomplished, the president and secretary of the Core Group of 49 will ratify the new Statutes with their signature on the ORIGI-NAL document, whereby the date of the signing is binding for the effectiveness of the new Statutes' initiation.

In case of doubt, or if anything is unclear, the German text of these Statutes is authoritative.

Art. 20 FIGU-Landes- und Studiengruppen

- Landesgruppen werden die Satzungen der FIGU-Muttergruppe, SSSC, Hinterschmidrüti 1225, CH-8495 Schmidrüti zur umfänglichen Einsichtnahme ausgehändigt.
- 2. FIGU-Studiengruppen und Privatpersonen ist es nicht erlaubt, Bücher zu drucken und zu vertreiben, folgedem dürfen sie auch keine diesgerichtete Beiträge, Spenden, Legate und Vermächtnisse annehmen. Solche sind einzig und allein an das Mutter-Zentrum auszurichten.

Article 20 FIGU-Landes- and Studiengruppen (national and study groups)

- 1. The Bylaws of the FIGU CG49 of the Mother-Centre, SSSC, Hinter-schmidrüti 1225, CH-8495 Schmidrüti, are handed over to the Landesgruppen (national groups) for extensive reference.
- 2. FIGU-Studiengruppen (study groups) and private persons are not allowed to print and distribute books. Consequently, they may not accept any contributions, donations and legacies to that end; such may be exclusively directed to the Mother-Centre.

Bestätigung des Vorstandes Kerngruppe der 49, Semjase-Silver-Star-Center, 8495 Schmidrüti/ZH

Statutenerneuerung 1996

Die reguläre GV der Kerngruppe der 49 hat den vorliegenden Statuten einstimmig zugestimmt am 2. September 1995.

Die reguläre GV der Passiv-Gruppe hat diese Statuten mit 68 Ja, ohne Gegenstimme und mit einer Stimmenthaltung, am 11. Mai 1996 angenommen.

Der Vorstand der Kerngruppe der 49
Der Präsident
Der Aktuar

= B. Brand

Engelbert Wächter

Bernadette Brand

Datum: 11. Mai 1996

CH-8495 Schmidrüti/ZH

^{3.} Ergänzung mit Statuten-Nachträgen bis 20. Juni 2010

Ergänzung mit Statuten-Nachträgen bis 17. November 2012
 Ergänzung mit Statuten-Nachträgen bis 18. Mai 2013

Ratification by the Committee of the Core Group of 49 Semjase Silver Star Center, 8495 Schmidrüti/ZH, Switzerland

1996 Renewal of the Statutes

The regular General Assembly of the Core Group of 49 unanimously ratified these changes of the present statutes on September 2, 1995.

On May 11, 1996, the regular General Assembly of the Passive Group accepted these Statutes as follows: 68 "aye" votes, 0 "nay" with 1 abstention.

On behalf of the Committee of the Core Group of 49
President Secretary

Engelbert Wächter

Bernadette Brand

Signed this day: May 11, 1996 in CH-8495 Schmidrüti/ZH, Switzerland